

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 132 (2006)  
**Heft:** Dossier (47/06): Zeitgenössische Architektur für Raiffeisen =  
Architecture contemporaine pour Raiffeisen

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Wir planen und realisieren Ihre Sicherheit**  
seit 1979

**NOX**  
**ein System für alle Risiken:**

- Intrusion
- Brand
- Zutritt
- Video



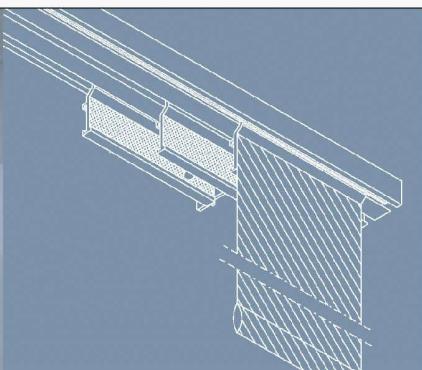
**Paul Marti AG**

Die Vertrauensfirma für Sicherheitsanlagen

[www.simag.ch](http://www.simag.ch) Tel. 033 336 24 64



**infini**



Silent Gliss a équipé plusieurs banques Raiffeisen en ombrages intérieurs, comme la Raiffeisen Grauholz de Urtenen-Schönbühl. Ces systèmes de parois japonaises installés dans la zone clients spacieuse protègent bien des regards et de l'éblouissement. D'une élégance intemporelle, ils garantissent luminosité et discrétion.

Silent Gliss AG, Südstrasse 1, 3250 Lyss  
Téléphone 032 387 11 11, fax 032 387 11 40  
[www.silentgliss.ch](http://www.silentgliss.ch), [info@silentgliss.ch](mailto:info@silentgliss.ch)

 **SilentGliss**

# Kostensenkung in Büro und Verwaltung mit dem Hänel Rotomat®

Made in Switzerland!

## Hänel Rotomat Bürolifte in neuem Design:

- ▶ Optimale Ausnutzung der Grundfläche, über 60 % mehr an Lagerkapazität!
- ▶ Nicht die Person geht zu den Akten, sondern die angeforderten Akten kommen automatisch in ergonomischer Entnahmehöhe!
- ▶ Perfekte Akten-Organisation durch MP-Steuerungen und EDV-Anbindung!
- ▶ Moderne Form und Funktionalität harmonisch vereint!
- ▶ Formschön gerundete Arbeitsplatte mit einer Gesamt-Tiefe von 30 cm!

**Hänel**  
**Büro- und Lagersysteme**  
Bafflesstrasse 21  
9450 Altstätten SG  
Tel. +41 71 757 30 80  
Fax +41 71 757 30 85  
E-mail: [info@haenel.ch](mailto:info@haenel.ch)  
[www.haenel.ch](http://www.haenel.ch)



